



La niña que nadó en el mar

Escrito por Tiana Maxwell

Ilustrado por Jaclynn Lollar

Serie Leamos

Dear reader,

The book you are about to read was written by Spanish undergraduate students of the World Languages & Cultures department and illustrated by undergraduate students of the School of Art and Design, both from Georgia State University.

This project has been made with my Intermediate Spanish classes and the final product is a result of collaboration by the authors - students who wrote the original stories based on personal experiences- by the illustrators - Art students who gave life to the stories with a fresh and unique touch - and by me, who directed and supervised the whole process.

I hope you will find the stories in Serie Leamos, appealing, interesting, and enjoyable. Above all, I hope that these stories will help you love reading and reading in Spanish.

¡Espero que lo disfruten!

Victoria Rodrigo

The Girl that Swam In the Ocean

An Original Story

Written by Tiana Maxwell

Illustrated by Jaclynn Lollar

Serie Leamos

2020 Copyright Serie Leamos

Art Teacher:

Neill Prewitt

Lecturer, 2D/Foundation

Foundation Coordinator

Ernest G. Welch School of Art and Design

Georgia State University

nprewitt@gsu.edu

Serie Leamos Editor:

Victoria Rodrigo

Professor

Dept. World Languages and Cultures

Georgia State University

vrodrigo@gsu.edu

Vocabulary

El sol - Sun

La arena - Sand

La palmera - Palm

Los aldeanos - Villagers

Prohibir - To Prohibit

Brillante - Bright

El traje de baño - Bathing Suit

La ola - Wave

La tortuga - Turtle

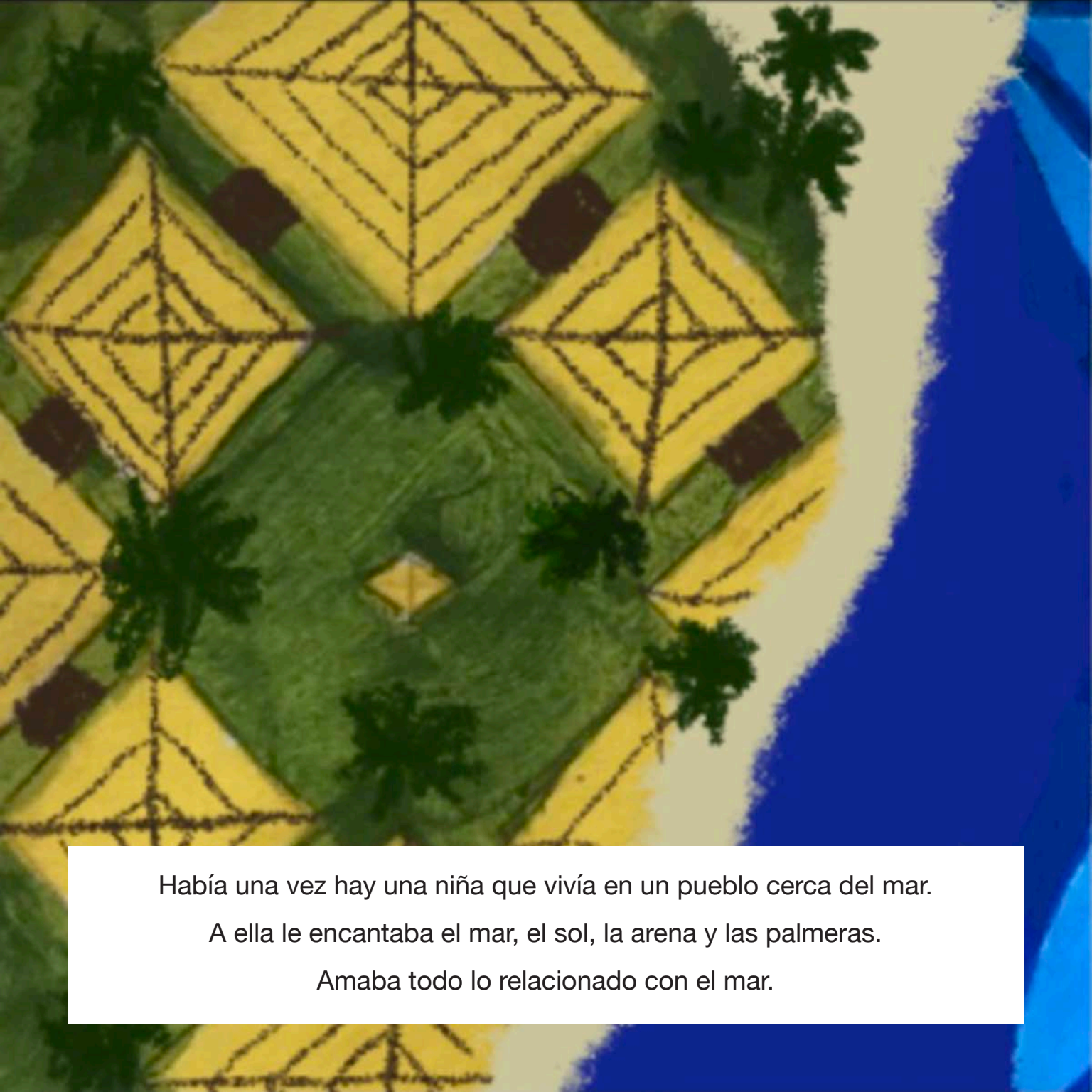
Parar - Stop

Characters

The Girl - Is the main character in the story who shows with determination anything is possible

The Villagers - They think they are protecting the girl by telling her not to go in the ocean

The Ocean Animals - Help the girl get safely to the island



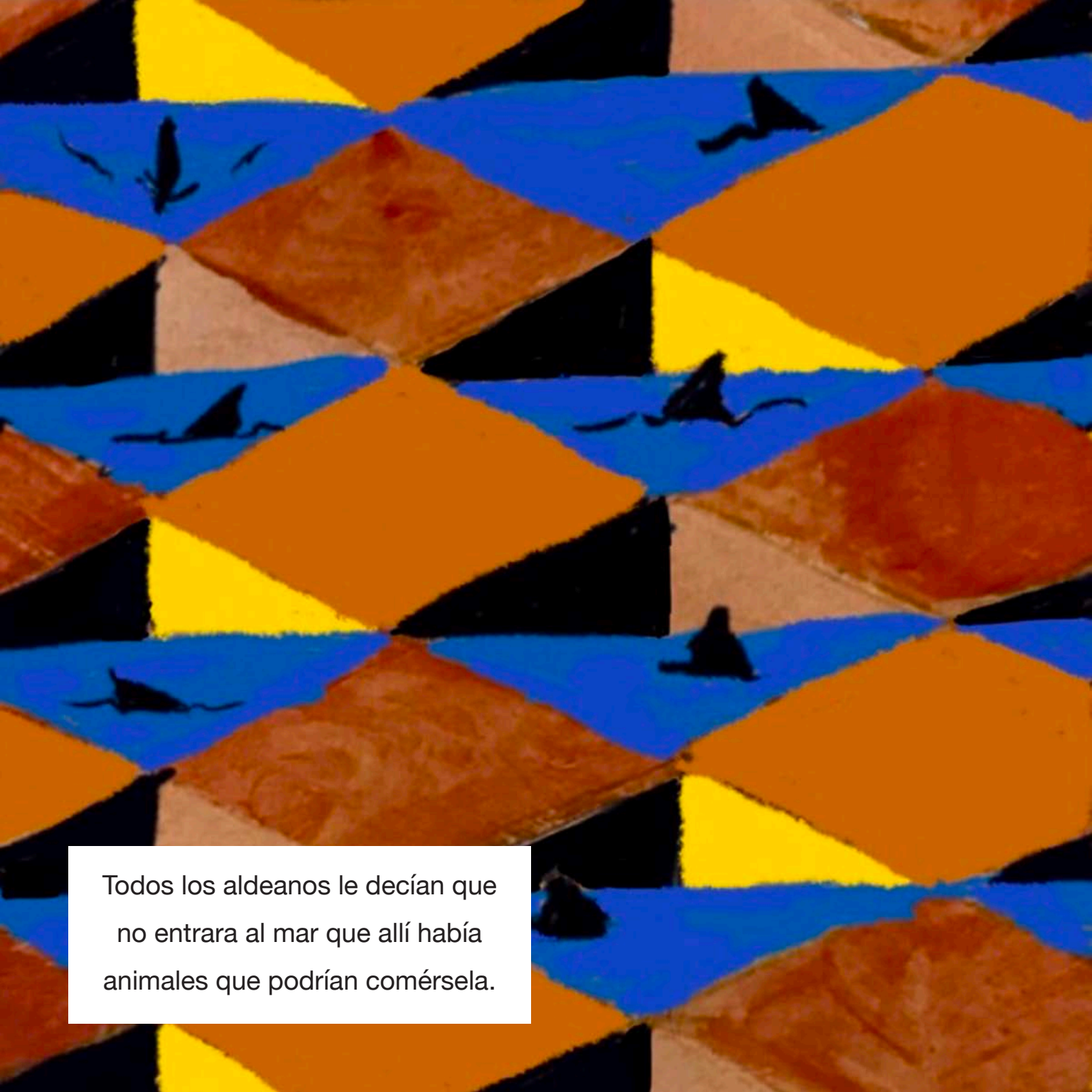
Había una vez hay una niña que vivía en un pueblo cerca del mar.

A ella le encantaba el mar, el sol, la arena y las palmeras.

Amaba todo lo relacionado con el mar.



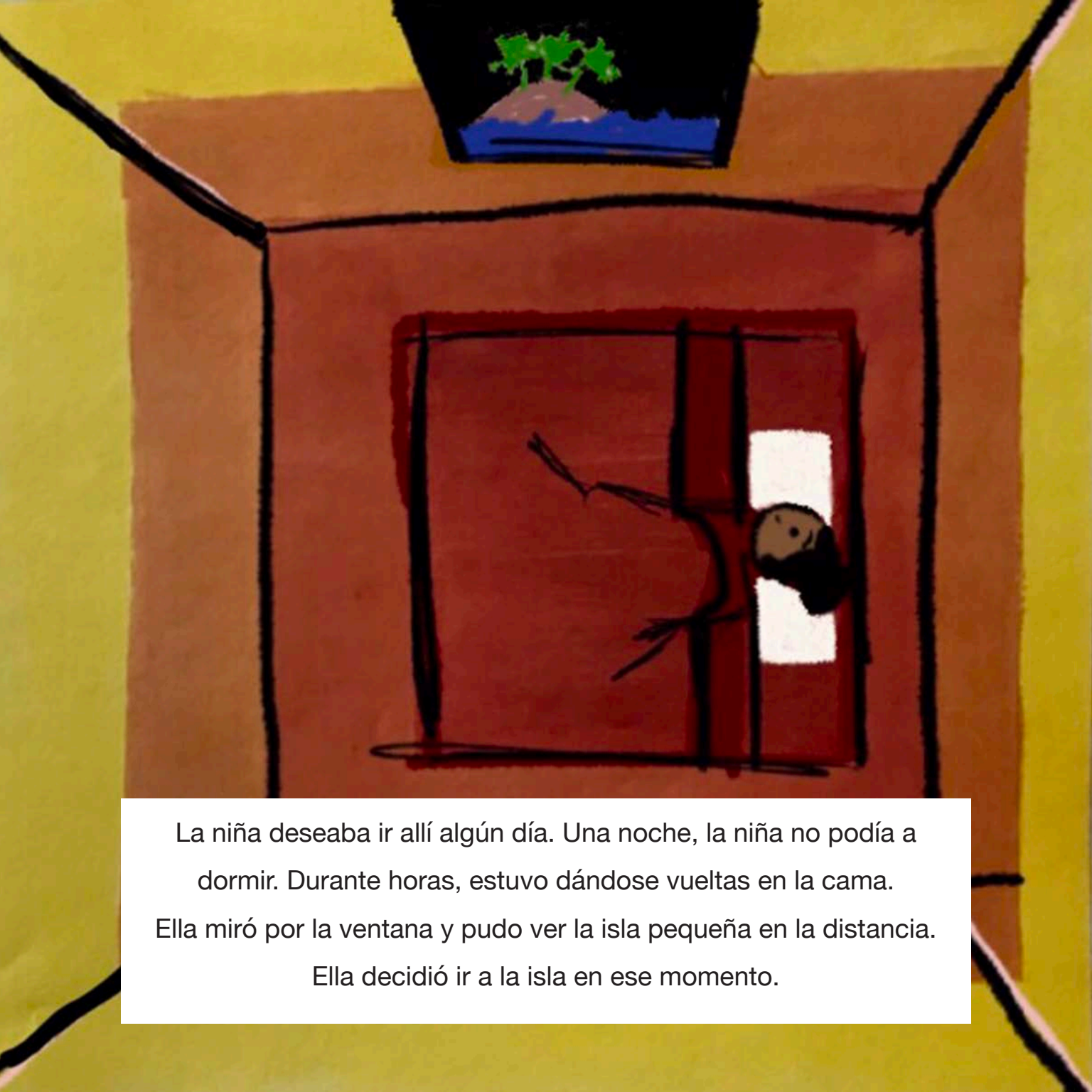
En el medio del mar, había una isla muy pequeña. Era muy bonita.
Las palmeras eran vibrantes y la arena era blanca y brillante.
Le encantaba todo lo que había en la costa.



Todos los aldeanos le decían que no entrara al mar que allí había animales que podrían comérsela.



También le decían: “*El mar no es seguro. Está prohibido*”.



La niña deseaba ir allí algún día. Una noche, la niña no podía a dormir. Durante horas, estuvo dándose vueltas en la cama. Ella miró por la ventana y pudo ver la isla pequeña en la distancia. Ella decidió ir a la isla en ese momento.

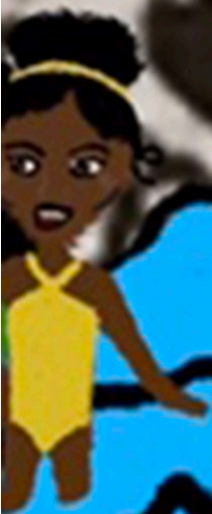


Se puso el traje de baño
y se fue de la casa.



Un aldeano que no podía dormir vio a la niña caminar hacia la playa.
Despertó a todos los aldeanos y todo el mundo gritaba, “*No! ¡Espera!
¡Es peligroso! ¡Hay criaturas horribles que pueden matarte!*”

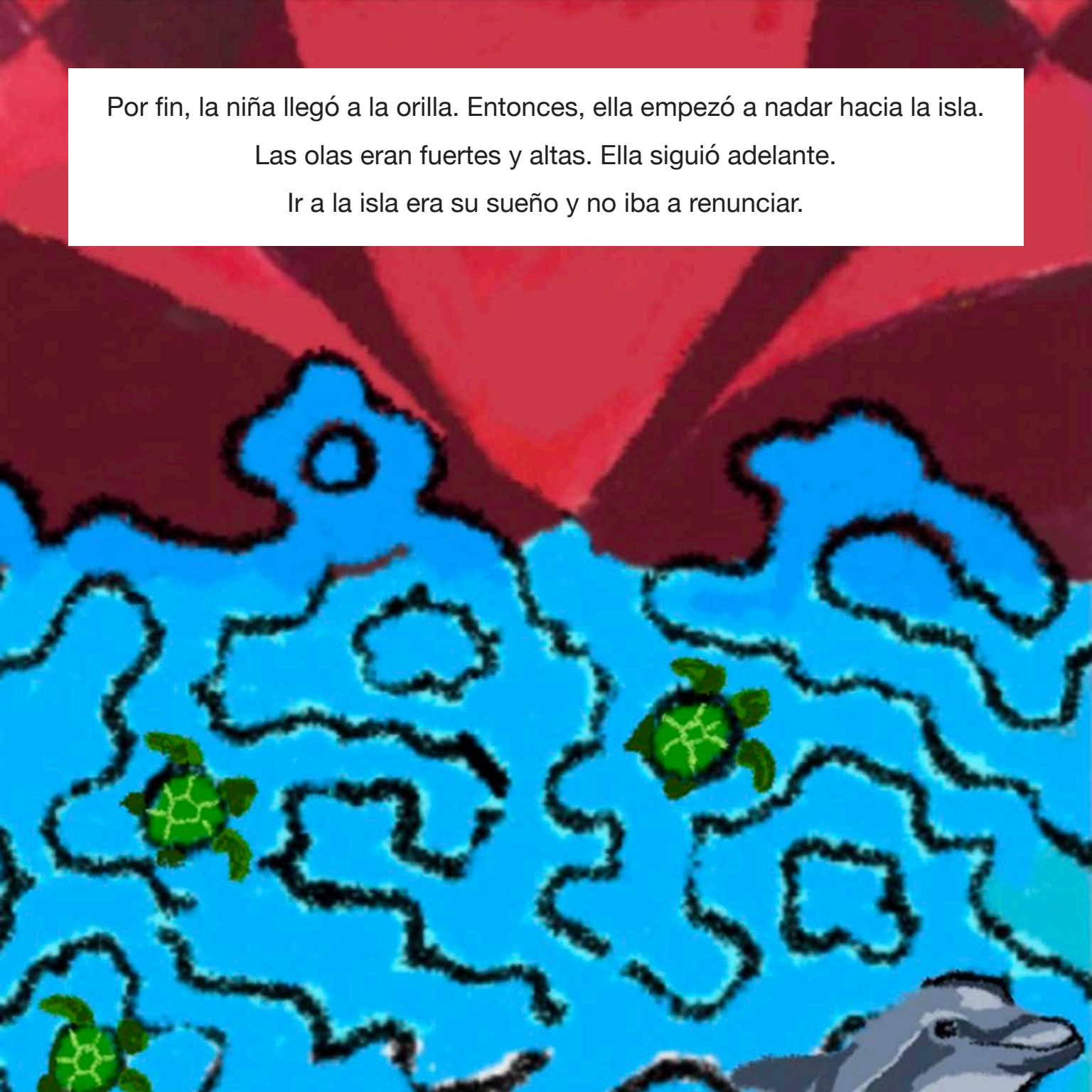
La chica les dijo: “*Las criaturas
no son peligrosas. Estaré bien.*”



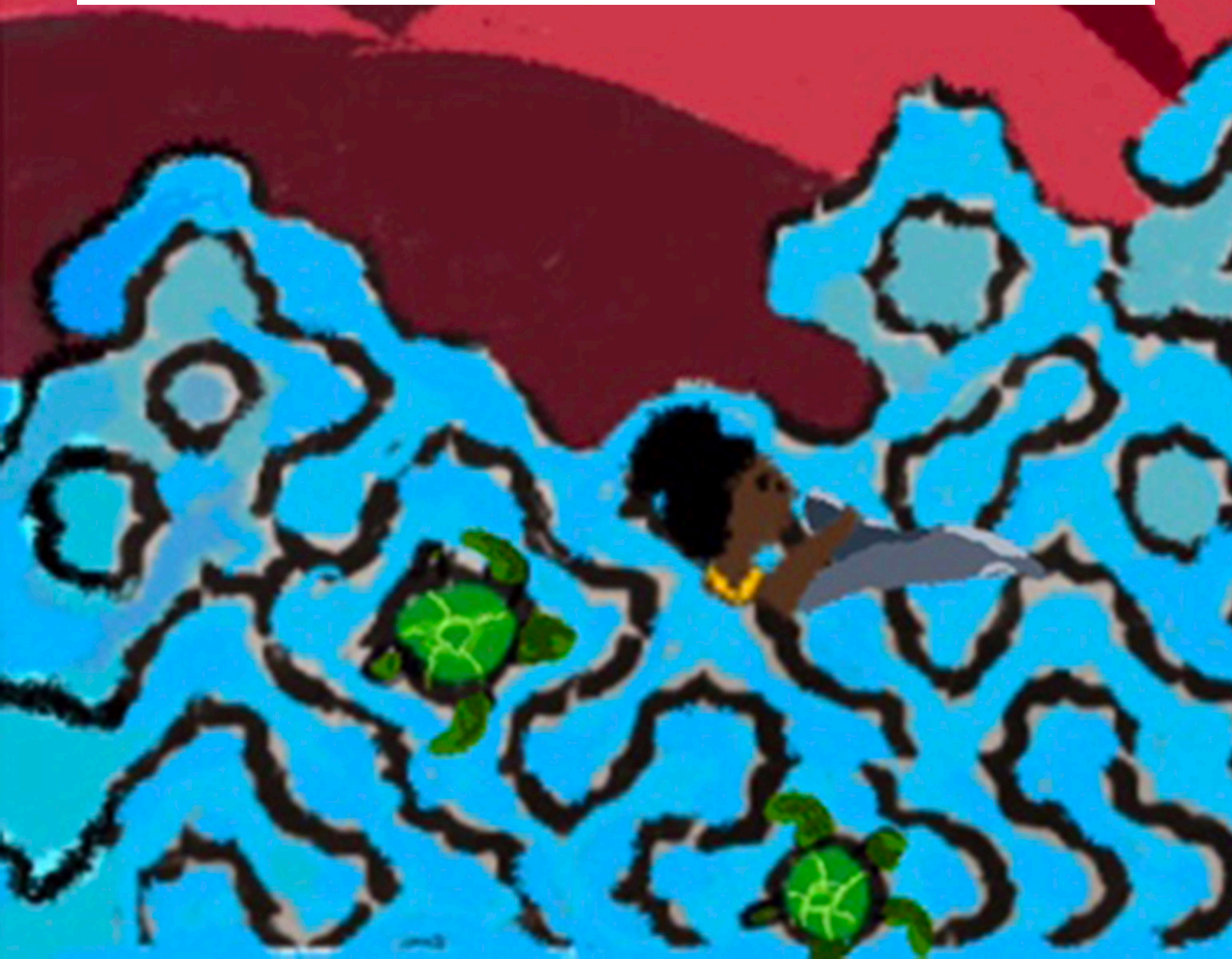
Por fin, la niña llegó a la orilla. Entonces, ella empezó a nadar hacia la isla.

Las olas eran fuertes y altas. Ella siguió adelante.

Ir a la isla era su sueño y no iba a renunciar.




Los animales del mar vieron que la niña tenía alguna dificultad y decidieron ayudarla. Una tortuga la guio a su destino mientras los delfines la ayudaron a nadar más rápido.



Por fin la niña llegó a la isla. Los aldeanos estaban sorprendidos y felices por la chica. Los aldeanos la aclamaron y aplaudieron. Se dieron cuenta de que ella tenía razón. Las criaturas del océano eran buenas y agradables.





Desde ese día, nadie le tuvo miedo al mar. Aunque mucha gente no creyó en ella, la joven no escuchó y cumplió sus sueños con la ayuda de sus amigos del mar. A veces la gente no cree en ti, pero con determinación y perseverancia se puede hacer cualquier cosa.

